RÅDETS FORORDNING (EØF, EURATOM, EKSF) Nr. 1524/80

af 18. juni 1980

om berigtigelse af justeringskoefficienterne for vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte i De europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste eller har bopæl i Irland eller Det forenede Kongerige

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De europæiske Fællesskaber,

under henvisning til Vedtægten for tjenestemænd i De europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 (1), senest ændret ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 161/80 (2), særlig artikel 64, artikel 65, stk. 2, og artikel 82 i Vedtægten samt artikel 20, stk. 1, og artikel 64 i ansættelsesvilkårene,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

Justeringskoefficienterne for Irland og Det forenede Kongerige bør berigtiges med virkning fra den 1. juli 1979 i overensstemmelse med resultaterne af de statistiske undersøgelser foretaget af De europæiske Fællesskabers statistiske kontor —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. De justeringskoefficienter for Irland og Det forenede Kongerige, der anvendes på vederlag til de tjenestemænd og øvrige ansatte, som gør tjeneste i nævnte lande, samt på pensioner og godtgørelser til de personer, der har opholdt sig eller opholder sig der, fastsættes med virkning fra den 1. juli 1979 således :

Irland	66,0
Det forenede Kongerige	73,8.

2. Justeringskoefficienter, der anvendes på vederlag, pensioner og godtgørelser til de i artikel 2 i forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 160/80 (3) omhandlede personer, fastsættes således med virkning fra 1. juli 1979 :

Irland	68,1
Det forenede Kongerige	71,6.

3. For perioden 1. juli til 30. september 1979 fastsættes de justeringskoefficienter for Irland og Det forenede Kongerige, der anvendes på pensioner og godtgørelser til de i artikel 4 i forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 3085/78 (4) omhandlede personer, således :

Irland	152,3
Det forenede Kongerige	160,2.

4. For perioden 1. juli til 30. september 1979 fastsættes de justeringskoefficienter for Irland og Det forenede Kongerige, der anvendes på pensioner og godtgørelser til de i artikel 1, stk. 1, i nærværende forordning og i artikel 2 i forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 160/80 omhandlede personer, således :

Irland	157,0
Det forenede Kongerige	165,1.

Artikel 2

De i artikel 8, 9 og 10 i forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 161/80 anførte justeringskoefficienter for Irland og Det forenede Kongerige ophæves med virkning fra den 1. juli 1979.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 18. juni 1980.

På Rådets vegne

C. FRACANZANI

Formand

(1) EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 1.
(2) EFT nr. L 20 af 26. 1. 1980, s. 5.
(3) EFT nr. L 20 af 26. 1. 1980, s. 1.
(4) EFT nr. L 369 af 29. 12. 1978, s. 6.